



ream
International
Limited



中期業績報告2012

DREAM INTERNATIONAL LIMITED
德林國際有限公司

於香港註冊成立之有限公司
股份代號：1126

目錄

管理層討論及分析	2-5
致董事會之審閱報告	6-7
綜合損益表	8
綜合全面收益表	9
綜合資產負債表	10-11
綜合權益變動表	12-13
簡明綜合現金流量表	14
未經審核之中期財務報告附註	15-30
根據上市規則提供的其他資料	31-38
公司資料	39-40

管理層討論及分析

財務回顧

於二零一二年上半年，全球經濟未見好轉，歐洲仍然面臨主權債務危機，而美國經濟也復甦緩慢。然而，德林國際有限公司（「本公司」）及其附屬公司（統稱「本集團」）的最大市場——日本，卻從二零一一年大地震中逐漸恢復，帶動本集團於回顧期間的財務業績回復至正常水平。

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團的營業額較去年同期增加27.8%至589,200,000港元（二零一一年：460,900,000港元），毛利增長19.3%至140,200,000港元（二零一一年：117,600,000港元），主要由日本經濟復甦及消費者信心改善所帶動。毛利率輕微調整至23.8%（二零一一年：25.5%），主要由於本集團將重心由特許權業務轉移到原設備製造（「OEM」）業務以善用資源所致。本集團實行嚴謹有效的成本控制措施，從而提高營運效益，加上分銷及行政開支在營業額增長的情況下仍然下降，經營溢利攀升至53,500,000港元（二零一一年：29,200,000港元），而權益股東應佔溢利也較去年同期大幅增長66.3%至43,200,000港元（二零一一年：26,000,000港元），純利率達7.3%（二零一一年：5.6%）。

本集團維持穩健的財務狀況，於二零一二年六月三十日，現金及銀行存款達300,900,000港元（二零一一年十二月三十一日：215,100,000港元）。

業務回顧

產品分析

毛絨玩具分部

在二零一二年首六個月，毛絨玩具業務的營業額增至551,300,000港元，佔本集團總營業額的93.6%。OEM仍是本集團的核心業務，佔毛絨玩具銷售額的86.7%。該分部錄得增長，主要反映了日本客戶的訂單自去年三一一地震及海嘯後逐步回復至正常水平，也顯示了本集團將資源重新分配至OEM業務的成效。為進一步促進業務增長，本集團於二零一二年二月舉行的紐約玩具博覽會中，推出了眾多全新日韓著名卡通角色造型產品。鑑於反應熱烈，本集團計劃於二零一三年上半年推出該等角色造型的玩具。

由於美國消費氣氛略見改善，原設計製造（「ODM」）業務亦錄得營業額增長，佔毛絨玩具銷售的13.3%。本集團今年年初於紐約玩具博覽會成功推出嶄新的自有品牌「Dream, Made to Love, Made to Hug」，並大獲好評。本集團已進一步優化產品設計及特色，並計劃於二零一三年上半年展開各項宣傳活動，進軍高檔市場。回顧期內，本集團旗下另一自有品牌「CALTOY」產品來自美國著名零售商的整體訂單亦穩定增長。

騎乘玩具分部

騎乘玩具銷量受到歐洲市場氣氛欠佳的負面影響，營業額錄得32,800,000港元，佔本集團總營業額的5.6%。為抓緊更好的機遇及提升整體表現，本集團繼續將業務多元化擴展至高檔市場，尤其在中國內地。回顧期內，本集團為一位日本客戶推出毛利較高的新款三輪車產品系列，獲得市場的熱烈回響。本集團正為該款熱賣三輪車開發新一代產品，改良現有的功能，以提高在中國的銷量，並拓展至海外市場。

塑膠手板模型分部

本集團在塑膠手板模型業務方面取得了良好進展，為本集團創造新的增長動力。憑藉與全球知名玩具品牌建立的緊密合作關係，本集團成功為該新設分部取得重要客戶。本集團已於去年年底展開研發工作，以及為部分產品進行試產，並已於二零一二年上半年內完成付運首批塑膠手板模型。此產品類別主要銷往日本及北美地區。

市場分析

截至二零一二年六月三十日止六個月，日本市場消費氣氛改善，期內仍是本集團的最大市場，佔總營業額的49.4%。北美業務漸見好轉，該市場佔總營業額的33.6%，其次歐洲市場佔13.3%，而中國市場則增至2.4%。

營運分析

於二零一二年六月三十日，本集團共經營八間廠房，其中四間位於中國，另外四間位於越南，整體生產設備的平均使用率約為81.0%。為配合本集團推出塑膠手板模型業務及坐享更高的成本效益，本集團於越南河內新設一間廠房，並於期內完成第一期建築工程。新廠房已於六月份完成試產，並於七月份全面投產。由於預期訂單於今年下半年，即玩具行業的傳統旺季，將逐步回升，本集團計劃將若干訂單靈活外判予可靠的分包商以增加產能。

展望

歐元區主權債務危機將繼續為全球金融市場帶來不穩定的因素，對整體消費信心構成壓力。儘管美國經濟有所改善及日本市場出現復甦，惟生產成本壓力不斷上升，玩具業的營運環境依然充滿挑戰。艱難的市況繼續加快行業整合，導致實力較弱的玩具製造商遭受淘汰。作為全球最大的毛絨玩具生產商，本集團將致力鞏固業務基礎，善用競爭優勢，促進未來增長。

本集團將繼續提升現有業務的表現。除擴闊客戶基礎外，本集團將充分利用研發能力，積極尋求採用多種物料及創新設計，開發更多有趣的新產品。本集團亦正在研究將產品類別擴展至嬰兒塑膠產品的可行性，並將努力開拓其他全新產品系列，創造新的增長動力。由於塑膠手板模型具備極大潛力，本集團正加速發展該業務範疇，預期將於二零一三年開始為本集團貢獻顯著收益。本集團在進軍高檔市場方面也初見成效，並將投入更多資源，發展自有品牌「Dream, Made to Love, Made to Hug」系列及毛利率較高的騎乘玩具產品。

面對勞工及其他製造成本不斷上升，本集團將繼續密切留意市況，並實施嚴謹的成本控制措施以維持盈利能力。

僱員數目及酬金

於二零一二年六月三十日，本集團於香港、中國大陸、南韓、美國、日本及越南聘用9,012名僱員（二零一一年十二月三十一日：8,496名）。本集團重視人才，深諳吸引及挽留優秀員工對本集團持續取得成功的重要性。本集團將按照個別工作表現給予僱員花紅及購股權。

流動性、財務資源及負債水平

本集團繼續保持合理的流動性水平。於二零一二年六月三十日，本集團擁有流動資產淨值494,400,000港元（二零一一年十二月三十一日：475,400,000港元）。本集團於二零一二年六月三十日的現金及現金等價物總額為191,700,000港元（二零一一年十二月三十一日：177,100,000港元）。本集團於二零一二年六月三十日的貸款總額為27,400,000港元（二零一一年十二月三十一日：22,800,000港元）。

本集團的資本負債比率（按銀行借貸總額除以總權益計算）於二零一二年六月三十日為3.7%，稍為高於二零一一年十二月三十一日的3.2%。

本集團資產抵押

於二零一二年六月三十日，銀行借貸乃以本集團賬面淨值33,400,000港元（二零一一年十二月三十一日：33,500,000港元）的樓宇、廠房及機器和土地使用權作為抵押品。



致德林國際有限公司董事會之審閱報告

(於香港註冊成立之有限公司)

引言

我們已審閱列載於第8頁至第30頁之德林國際有限公司(「貴公司」)中期財務報告，此中期財務報告包括於二零一二年六月三十日的綜合資產負債表與截至該日止六個月期間的相關綜合損益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及簡明綜合現金流量表以及說明附註。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，上市公司必須編製符合該等規則中相關規定和香港會計師公會所頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」的中期財務報告。董事須負責根據香港會計準則第34號編製及列報中期財務報告。

我們的責任是根據我們的審閱對中期財務報告作出結論，並按照我們雙方所協定的應聘條款，僅向全體董事會報告。除此以外，我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號「公司的獨立核數師對中期財務資料的審閱」進行審閱。中期財務報告審閱工作包括向負責財務和會計事宜的主要人員詢問，並實施分析和其他審閱程序。由於審閱的範圍遠較按照香港審計準則進行審核的範圍為小，所以不能保證我們會注意到在審核中可能會被發現的所有重大事宜。因此，我們並不會發表任何審計意見。

致德林國際有限公司董事會之審閱報告 (續)
(於香港註冊成立之有限公司)

結論

根據我們的審閱工作，我們並沒有發現任何事項會使我們相信於二零一二年六月三十日的中期財務報告中有任何重大方面沒有按照香港會計準則第34號「中期財務報告」的規定編製。

畢馬威會計師事務所
執業會計師

香港中環
遮打道十號
太子大廈八樓

綜合損益表

截至二零一二年六月三十日止六個月－未經審核

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
營業額	3、4	589,239	460,934
銷售成本		(448,994)	(343,363)
毛利		140,245	117,571
其他收入		7,117	5,981
其他(虧損)/收益淨額		(631)	1,763
分銷成本		(23,754)	(25,032)
行政費用		(69,514)	(71,110)
經營溢利		53,463	29,173
財務費用	5(a)	(602)	(496)
應佔聯營公司虧損		(328)	(268)
稅前溢利	5	52,533	28,409
所得稅	6	(12,499)	(2,933)
本期間溢利		40,034	25,476
應佔：			
本公司股權持有人		43,215	25,985
非控股權益		(3,181)	(509)
本期間溢利		40,034	25,476
每股盈利	7		
基本		6.4港仙	3.9港仙
攤薄		6.4港仙	3.9港仙

第15頁至第30頁的附註屬本中期財務報告的一部份。應付本公司股權持有人的股息詳情載於附註14。

綜合全面收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月—未經審核

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
本期間溢利	40,034	25,476
本期間其他全面收益（扣除稅項調整後）：		
換算香港以外附屬公司財務報表所產生之 匯兌差額	(237)	10,033
可供出售證券：於公允價值儲備的淨變動	(53)	(10)
	(290)	10,023
本期間全面收益總額	39,744	35,499
應佔：		
本公司股權持有人	43,003	35,642
非控股權益	(3,259)	(143)
本期間全面收益總額	39,744	35,499

第15頁至第30頁的附註屬本中期財務報告的一部份。

綜合資產負債表

於二零一二年六月三十日－未經審核

	附註	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
非流動資產			
固定資產	9		
—經營租賃下持作自用租賃 土地的權益		22,560	22,884
—其他物業、廠房及設備		174,380	158,686
		196,940	181,570
長期應收款項		2,327	2,796
預付款項		1,988	1,990
無形資產		12,330	12,191
聯營公司權益		359	690
界定利益退休資產淨額		1,706	2,619
遞延稅項資產		9,468	11,625
其他金融資產	8	29,860	23,048
		254,978	236,529
流動資產			
存貨	10	273,313	231,565
應收賬款及其他應收款	11	191,058	240,083
可收回本期稅項		3,010	4,125
其他金融資產	8	13,674	13,339
定期存款	12	109,288	38,000
現金及現金等價物	12	191,652	177,115
		781,995	704,227
流動負債			
應付賬款及其他應付款	13	254,874	201,343
銀行貸款		25,117	17,900
應付本期稅項		7,604	9,554
		287,595	228,797

綜合資產負債表 (續)

於二零一二年六月三十日—未經審核

附註	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
流動資產淨值	494,400	475,430
資產總值減流動負債	749,378	711,959
非流動負債		
銀行貸款	2,331	4,924
遞延稅項負債	67	22
	2,398	4,946
資產淨值	746,980	707,013
股本及儲備		
股本	52,303	52,303
儲備	686,144	642,918
本公司股權持有人應佔總權益	738,447	695,221
非控股權益	8,533	11,792
總權益	746,980	707,013

第15頁至第30頁的附註屬本中期財務報告的一部份。

綜合權益變動表

截至二零一二年六月三十日止六個月—未經審核

	歸屬本公司股權持有人										非控股 權益	總權益
	股本	股份溢價	資本儲備	一般 儲備金	其他儲備	匯兌儲備	公允 價值儲備	保留溢利	總額	總權益		
附註	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零一一年一月一日結餘	52,303	181,013	3,344	18,427	(3,062)	41,499	399	350,210	644,133	15,109	659,242	
截至二零一一年六月三十日 止六個月之權益變動：												
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	-	25,985	25,985	(509)	25,476	
其他全面收益	-	-	-	-	-	9,667	(10)	-	9,657	366	10,023	
本期間全面收益總額	-	-	-	-	-	9,667	(10)	25,985	35,642	(143)	35,499	
上一年度已批准的末期股息	14(a)	-	-	-	-	-	-	(26,887)	(26,887)	-	(26,887)	
於二零一一年六月三十日及 二零一一年七月一日結餘	52,303	181,013	3,344	18,427	(3,062)	51,166	389	349,308	652,888	14,966	667,854	
截至二零一一年十二月三十一日 止六個月之權益變動：												
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	-	48,738	48,738	(3,393)	45,345	
其他全面收益	-	-	-	-	-	(6,405)	(10)	-	(6,415)	219	(6,196)	
本期間全面收益總額	-	-	-	-	-	(6,405)	(10)	48,738	42,323	(3,174)	39,149	
購股權註銷	-	-	(3,344)	-	-	-	-	3,344	-	-	-	
股權結算股份付款交易	-	-	10	-	-	-	-	-	10	-	10	
於二零一一年十二月三十一日 結餘	52,303	181,013	10	18,427	(3,062)	44,761	379	401,390	695,221	11,792	707,013	

綜合權益變動表 (續)

截至二零一二年六月三十日止六個月—未經審核

	歸屬本公司股權持有人										非控股 權益	總權益
	股本	股份溢價	資本儲備	一般 儲備全	其他儲備	匯兌儲備	公允 價值儲備	保留溢利	總額	總權益		
附註	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零一二年一月一日結餘	52,303	181,013	10	18,427	(3,062)	44,761	379	401,390	695,221	11,792	707,013	
截至二零一二年六月三十日 止六個月之權益變動：												
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	-	43,215	43,215	(3,181)	40,034	
其他全面收益	-	-	-	-	-	(159)	(53)	-	(212)	(78)	(290)	
本期間全面收益總額	-	-	-	-	-	(159)	(53)	43,215	43,003	(3,259)	39,744	
股權結算股份付款交易	-	-	223	-	-	-	-	-	223	-	223	
於二零一二年六月三十日結餘	52,303	181,013	233	18,427	(3,062)	44,602	326	444,605	738,447	8,533	746,980	

第15頁至第30頁的附註屬本中期財務報告的一部份。

簡明綜合現金流量表

截至二零一二年六月三十日止六個月—未經審核

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
經營所得／(所用)現金		124,334	(45,074)
已付稅項		(11,466)	(12,815)
經營活動所得／(所用)現金淨額		112,868	(57,889)
投資活動所用現金淨額		(102,432)	(14,673)
融資活動所得／(所用)現金淨額		3,983	(28,129)
現金及現金等價物增加／(減少)淨額		14,419	(100,691)
於一月一日的現金及現金等價物	12	177,115	261,534
外幣匯率變動影響		118	3,508
於六月三十日的現金及現金等價物	12	191,652	164,351

第15頁至第30頁的附註屬本中期財務報告的一部份。

未經審核之中期財務報告附註 (除另有註明者外，以港元為單位)

1 編製基準

本中期財務報告已按照香港聯合交易所有限公司證券上市規則之適用披露規定而編製，包括遵照香港會計師公會（「香港會計師公會」）所頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」之規定。有關財務報告於二零一二年八月三十一日獲授權刊發。

除預期將於二零一二年年度財務報表內反映的會計政策變動外，中期財務報告已按照二零一一年年度財務報表所採納的相同會計政策而編製。該等會計政策變動的詳情載於附註2。

管理層於編製符合香港會計準則第34號之中期財務報告時，須按年初至今基準作出對資產和負債、收入和開支所採用政策及呈報金額造成影響之判斷、估計及假設。實際結果可能與該等估計有所不同。

本中期財務報告包含簡明綜合財務報表及部份說明附註。附註闡述了自二零一一年年度財務報表刊發以來，德林國際有限公司（「本公司」）及其附屬公司（「本集團」）的財務狀況變動和表現方面誠屬重要的事件和交易。簡明綜合中期財務報表及其附註並無包括根據香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製完整財務報表所需之一切資料。

本中期財務報告乃未經審核，惟畢馬威會計師事務所已經根據香港會計師公會所頒佈之香港審閱工作準則第2410號「公司的獨立核數師對中期財務資料的審閱」進行審閱。畢馬威會計師事務所為董事會編製之獨立審閱報告載於第6至7頁。

在中期財務報告內作為早前呈報資料而呈列的有關截至二零一一年十二月三十一日止財政年度的財務資料，並不構成本公司於該財政年度的法定財務報表，但乃摘錄自該等財務報表。截至二零一一年十二月三十一日止年度的法定財務報表可從本公司的註冊辦事處索閱。核數師已於彼等日期為二零一二年三月二十三日的報告內對該等財務報表表達無保留意見。

2 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈於本集團和本公司的當前會計期間首次生效的數項香港財務報告準則修訂本。其中，下列改變與本集團的財務報表具有關係：

- 香港財務報告準則第7號（修訂本）「金融工具：披露—金融資產轉移」

本集團並無採納任何在當前會計期間尚未生效之新準則或詮釋。

香港財務報告準則第7號（修訂本）規定須在年度財務報表中就所有於報告日期存在的未被終止確認的已轉讓金融資產及對任何已轉讓資產的持續涉入程度作出若干披露，不論相關轉讓交易何時發生。然而，實體毋須於採納的首年作出比較期間之披露。本集團於過往期間或本期間並無進行任何根據修訂本須於本會計期間作出披露的重大金融資產轉讓。

3 分部報告

本集團透過按生產線及地區成立的分部管理業務。按就資源分配及表現評估向本集團最高層行政管理人員內部報告資料一致的方式，本集團已呈列下列三個可呈報分部。本集團並無將經營分部合併，以組成以下可呈報分部。

- 毛絨玩具：該分部涉及設計、發展、製造及銷售毛絨玩具。該等產品乃從外間採購或由本集團主要位於中華人民共和國（「中國」）及越南的生產設施製造。
- 騎乘玩具（前稱：金屬和塑膠玩具）：該分部涉及設計、發展、製造及銷售騎乘玩具。該等產品於中國製造及銷往主要位於中國和日本的客戶。
- 塑膠手板模型：該分部涉及設計、發展、製造及銷售塑膠手板模型。該等產品由本集團主要位於中國及越南的生產設施製造。

3 分部報告 (續)

(a) 分部業績、資產及負債

根據香港財務報告準則第8號「經營分部」，於中期財務報告中所披露的分部資料已根據與本集團最高層行政管理人員評估分部表現及於分部間分配資源時，所用資料一致的方式編製。就此而言，本集團最高層行政管理人員按下列基準監察每個可呈報分部應佔的業績、資產及負債：

分部資產包括所有有形資產及流動資產，但無形資產、聯營公司權益、金融資產的投資、遞延稅項資產、可收回本期稅項及其他公司資產除外。分部負債包括個別分部的製造和銷售活動應佔的應付賬款及應計費用以及由分部直接管理的銀行貸款。

收益及開支乃參考該等分部所產生的銷售額及開支，或該等分部應佔資產的折舊或攤銷而產生之開支分配至可呈報分部。除呈報分部間銷售外，由一分部提供予另一分部的協助，包括資產攤分，並不予計算。

用於可呈報分部溢利的計量方式為「經調整扣除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利」，其中「利息」包括投資收入，「折舊及攤銷」包括非流動資產的減值虧損。為計算經調整扣除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利，本集團之盈利進一步就未特定歸入個別分部的項目作調整，例如應佔聯營公司的溢利減虧損、董事及核數師酬金及其他總部或公司行政費用。

除獲取有關「經調整扣除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利」的分部資料外，管理層亦獲提供有關分部直接管理的收益（包括分部間銷售額）、來自現金結存及貸款的利息收入及財務費用和不同分部於其業務中使用的非流動分部資產的折舊、攤銷及減值虧損以及添置之分部資料。分部間的銷售參照向外界人士就同類訂單所收取的價格定價。

3 分部報告 (續)

(a) 分部業績、資產及負債 (續)

下文載有本集團最高層行政管理人員期內為分配資源及評估分部表現而獲提供有關本集團可呈報分部的資料。

截至六月三十日 止六個月	毛絨玩具		騎乘玩具		塑膠手板模型		總計	
	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
來自對外客戶的收益	551,342	418,046	32,796	42,888	5,101	-	589,239	460,934
分部間的收入	1,528	349	-	-	-	-	1,528	349
可呈報分部收益	552,870	418,395	32,796	42,888	5,101	-	590,767	461,283
可呈報分部溢利/ (虧損) (經調整扣除 利息、稅項、折舊及 攤銷前盈利)	85,100	45,298	(8,442)	1,462	(6,841)	-	69,817	46,760
可呈報分部資產	575,303	572,042	111,654	101,992	44,523	20,412	731,480	694,446
期內非流動分部 資產添置	3,974	9,365	355	3,577	23,172	14,955	27,501	27,897
可呈報分部負債	210,289	166,089	79,200	64,183	29,533	4,894	319,022	235,166

3 分部報告 (續)

(b) 可呈報分部收益、損益、資產及負債的對賬

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
收益		
可呈報分部收益	590,767	461,283
抵銷分部間的收益	(1,528)	(349)
綜合營業額	589,239	460,934
溢利		
可呈報分部溢利	69,817	46,760
應佔聯營公司虧損	(328)	(268)
利息收入	2,762	1,793
折舊及攤銷	(11,142)	(12,321)
財務費用	(602)	(496)
未分配總部及公司開支	(7,974)	(7,059)
綜合稅前溢利	52,533	28,409

3 分部報告 (續)

(b) 可呈報分部收益、損益、資產及負債的對賬 (續)

	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
資產		
可呈報分部資產	731,480	694,446
抵銷分部間的應收款項	(64,148)	(33,823)
	667,332	660,623
無形資產	12,330	12,191
聯營公司權益	359	690
其他金融資產	43,534	36,387
遞延稅項資產	9,468	11,625
可收回本期稅項	3,010	4,125
未分配總部及公司資產	300,940	215,115
綜合資產總值	1,036,973	940,756
負債		
可呈報分部負債	319,022	235,166
抵銷分部間的應付款項	(64,148)	(33,823)
	254,874	201,343
遞延稅項負債	67	22
應付本期稅項	7,604	9,554
未分配總部及公司負債	27,448	22,824
綜合負債總額	289,993	233,743

4 業務的季節期

相對於上半年而言，本集團的毛絨玩具及騎乘玩具分部於下半年的銷售額一般較高，原因是其產品於假日的需求上升。因此，上半年此等分部所呈報的收入及分部業績較下半年的為低。

5 稅前溢利

稅前溢利已扣除／（計入）以下項目：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
(a) 財務費用		
須於五年內還清的銀行借貸的利息開支	602	496
(b) 其他項目		
土地租金攤銷	270	205
折舊	10,872	12,116
經營租賃費用：物業租金的 最低租賃款項	11,459	11,139
存貨撇減及虧損	2,062	2,748
存貨撇減撥回	(2,183)	(747)
銀行利息收入	(2,694)	(1,284)
其他金融資產之利息收入	(68)	(509)
其他金融資產之已變現及 未變現虧損淨額	300	77

6 所得稅

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
本期稅項－香港利得稅	1,183	1,136
本期稅項－香港以外地區	9,448	1,188
遞延稅項	1,868	609
	12,499	2,933

二零一二年之香港利得稅撥備乃以期內估計應課稅溢利按16.5%（二零一一年：16.5%）計算。香港以外附屬公司的稅項，同樣使用預期相關國家將予應用的估計年度實際稅率計算。

7 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利是按照本公司普通股股權持有人應佔溢利43,215,000港元（截至二零一一年六月三十日止六個月：25,985,000港元）及加權平均普通股股數672,165,000股（截至二零一一年六月三十日止六個月：672,165,000股）計算。

(b) 每股攤薄盈利

由於涉及未行使購股權之潛在普通股具反攤薄性質，因此截至二零一二年及二零一一年六月三十日止六個月的每股攤薄盈利等同於每股基本盈利。

8 其他金融資產

	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
非流動		
股票掛鈎證券 (附註(i)及(vi))	9,722	3,132
可供出售債務證券—非上市 (附註(ii))	6,538	6,516
可供出售股本證券—非上市 (附註(iii))	13,600	13,400
	29,860	23,048
流動		
股票掛鈎證券 (附註(iv)及(vi))	13,674	10,165
持至到期的債務證券—非上市 (附註(v))	—	3,174
	13,674	13,339
	43,534	36,387

附註：

- (i) 於二零一二年六月三十日，股票掛鈎證券指存放於韓國投資銀行包含保本及浮動利息的三項結構性基金，金額分別為3,101,000港元（二零一一年十二月三十一日：3,132,000港元）、3,323,000港元（二零一一年十二月三十一日：零港元）及3,298,000港元（二零一一年十二月三十一日：零港元），其利率分別與韓國綜合股價指數200、韓國綜合股價指數200及恒生中國企業指數與韓國綜合股價指數200掛鈎，分別於二零一四年二月八日、二零一三年九月三日及二零一三年九月三日期到。
- (ii) 可供出售債務證券—非上市指於由韓國一間投資銀行所發行債券的投資，於二零一三年三月三十日期到。管理層無意將該投資持有至到期。

8 其他金融資產(續)

附註：(續)

- (iii) 可供出售股本證券—非上市指按成本列賬之於韓國一間私人公司的投資。
- (iv) 於二零一二年六月三十日，股票掛鈎證券指存放於韓國一間投資銀行包含保本及浮動利息的三項結構性基金，金額分別為3,356,000港元、6,982,000港元及3,336,000港元，其利率分別與韓國綜合股價指數200、韓國綜合股價指數200及恒生中國企業指數與韓國綜合股價指數200掛鈎，分別於二零一三年三月五日、二零一二年八月十日及二零一三年三月五日期。

於二零一一年十二月三十一日，股票掛鈎證券指存放於韓國投資銀行包含保本及浮動利息的兩項結構性基金，金額分別為3,366,000港元及6,799,000港元，其利率與韓國綜合股價指數200掛鈎，分別於二零一二年五月二十五日及二零一二年八月十日期。

- (v) 於二零一一年十二月三十一日，持至到期的債務證券—非上市指一項於到期日為二零一二年一月十二日且附有年息為6.50%之商業票據的投資，其按攤銷成本列賬。
- (vi) 股票掛鈎證券為包括非衍生主體合約及嵌入式衍生工具之混合金融工具。於最初，該等金融工具被指定為以公允價值計入損益，其公允價值變動於損益表內確認。
- (vii) 上述其他金融資產均無逾期或減值。

9 固定資產

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團以成本27,501,000港元（截至二零一一年六月三十日止六個月：11,742,000港元）購入固定資產項目。於截至二零一二年六月三十日止六個月內，本集團出售賬面淨值為383,000港元之固定資產項目（截至二零一一年六月三十日止六個月：6,820,000港元），產生出售收益175,000港元（截至二零一一年六月三十日止六個月：7,008,000港元）。

於二零一一年四月十五日，本公司位於中國蘇州的一間附屬公司出售一個位於蘇州的倉庫連同其相關土地使用權（「該土地及倉庫」），代價為現金代價人民幣10,933,000元（相當於13,010,000港元）加上於自二零一一年五月一日起至二零一二年十二月三十一日止期間佔用該土地及倉庫之權利。該項交易被視為一項售後租回安排，並於截至二零一一年六月三十日止期間於其他收益淨額錄得人民幣5,865,000元（相當於6,980,000港元）之出售收益。

10 存貨

截至二零一二年六月三十日止六個月，2,183,000港元（二零一一年六月三十日止六個月：747,000港元）已確認為存貨撇減撥回。於出售該等存貨後於過往年度作出的存貨撇減已獲撥回。

11 應收賬款及其他應收款

應收賬款及其他應收款包括應收賬款及應收票據（已扣除呆賬撥備），其於結算日之賬齡分析如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
本期	111,988	144,055
逾期少於一個月	17,575	35,567
逾期一至三個月	3,242	421
逾期超過三個月但少於十二個月	400	1,439
逾期超過十二個月	319	90
應收賬款及應收票據（已扣除呆賬撥備）	133,524	181,572
其他應收款及預付款項	54,125	53,406
應收最終控股公司款項	3,409	5,105
	191,058	240,083

應收賬款及應收票據自開票日期起計30天至60天內到期。若應收賬款結餘已逾期超過3個月，則須首先結清所有未償還結餘，才會獲授進一步的信貸。

12 現金及現金等價物及定期存款

	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
存款時到期日少於三個月的定期存款	34,743	63,721
銀行結餘及現金	156,909	113,394
於綜合資產負債表及簡明綜合現金流量表的 現金及現金等價物	191,652	177,115
存款時到期日多於三個月的定期存款	109,288	38,000
	300,940	215,115

13 應付賬款及其他應付款

應付賬款及其他應付款包括應付賬款，其於結算日之賬齡分析如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
一個月內到期或按要求償還	54,496	40,013
一個月後但三個月內到期	27,010	24,889
三個月後但六個月內到期	2,313	245
六個月後但一年內到期	618	101
應付賬款	84,437	65,248
應計費用及其他應付款	147,733	119,888
非控股權益持有人提供之貸款	13,961	13,979
應付最終控股公司款項	4,984	783
應付一間同系附屬公司款項	2,508	820
應付一間聯營公司款項	1,251	625
	254,874	201,343

14 股本、儲備及股息

(a) 股息

於中期內批准及派發之上一財政年度應付股權持有人之股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
於中期內批准及派發之上一財政年度末期股息每股普通股零港仙 (截至二零一一年六月三十日止六個月：每股普通股4港仙)	-	26,887

(b) 股權結算股份付款交易

於二零一一年十二月二十三日，已根據本公司之購股權計劃向本公司董事及僱員授出4,900,000份購股權。每份購股權賦予持有人認購本公司一股每股面值0.01美元之普通股。該等購股權將於二零一三年十二月二十二日歸屬，並可自歸屬日起至二零一六年止期間內行使。行使價為0.466港元，乃為本公司普通股緊接授出日期前之加權平均收市價。截至二零一二年六月三十日止期間，概無授出購股權。

截至二零一二年六月三十日止六個月，概無購股權獲行使（二零一一年：無）。

15 中期財務報告並無撥備的未履行資本承擔

	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
已訂約	4,797	14,510
已授權但未訂約	19	12,030
	4,816	26,540

16 或然負債

於二零一一年三月，一名客戶（「該客戶」）就本公司一間中國附屬公司（「中國附屬公司」）所生產並於截至二零一零年十二月三十一日止年度售予該客戶的產品向中國附屬公司發起索償並要求中國附屬公司賠償（「該索償」）。該客戶已於二零一二年三月三十日入稟香港高等法院並呈交其申索陳述書，要求賠償3,910,000美元（相當於30,324,000港元）另加法定利息及費用。經考慮該索償以及本公司法律顧問之意見後，董事會認為中國附屬公司不必就該索償承擔法律責任。因此，於二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日，本公司概無計提任何撥備。

17 重大關聯人士交易

於截至二零一二年六月三十日止六個月內，本集團與其關聯人士訂立下列交易：

		截至六月三十日止六個月	
	附註	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元
(a)	主要管理人員薪酬		
	薪金及其他短期福利	6,201	5,572
(b)	出售貨品予		
	最終控股公司	437	–
	一間同系附屬公司	139	209
(c)	購買貨物自		
	一間聯營公司	7,799	7,090
(d)	購買原材料自		
	一間同系附屬公司	17	–
	一間聯營公司	81	8
(e)	已收／應收佣金自		
	一間同系附屬公司	2,783	1,592
(f)	行政服務分攤自		
	最終控股公司 (i)	7,906	5,947
(g)	已付／應付租金予		
	最終控股公司	1,439	1,485
(h)	已付／應付處理費用予		
	一間聯營公司 (ii)	1,050	2,951

附註：

- (i) 自最終控股公司分攤之行政服務乃與向本公司實施的行政服務有關，並按實際基準收費。
- (ii) 已付／應付處理費用予一間聯營公司乃與所提供的分包服務有關。

根據上市規則提供的其他資料

中期股息

董事會不建議派發截至二零一二年六月三十日止六個月的中期股息（二零一一年六月三十日：每股普通股零港仙）。

董事及最高行政人員於本公司或任何相聯法團股份、相關股份及債權證之權益及淡倉

於二零一二年六月三十日，各董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團（定義見《證券及期貨條例》（「證券及期貨條例」））之股份、相關股份及債權證中，擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第352條須予備存的登記冊所記錄，或根據《上市發行人董事進行證券交易之標準守則》（「標準守則」）須知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）之權益及淡倉如下：

根據上市規則提供的其他資料 (續)

董事及最高行政人員於本公司或任何相聯法團股份、相關股份及債權證之權益及淡倉 (續)

(i) 每股面值0.01美元普通股之好倉

	持有普通股數目				佔本公司 已發行股本 之百分比
	個人權益 (附註1)	家族權益	公司權益	總計	
本公司					
崔奎琬	1,000 (附註4)	-	455,000,000 (附註2) (附註4)	455,001,000	67.69%
李泳模	2,500,000	-	-	2,500,000	0.37%
王傳泳	520,000	-	-	520,000	0.08%
C & H Co., Ltd					
崔奎琬	189,917	124,073 (附註3)	-	313,990	61.95%

根據上市規則提供的其他資料 (續)

董事及最高行政人員於本公司或任何相聯法團股份、相關股份及債權證之權益及淡倉 (續)

(i) 每股面值0.01美元普通股之好倉 (續)

附註：

1. 股份乃以作為實益擁有人之本公司董事及最高行政人員之名義登記。
2. 崔奎琬以其個人名義持有C & H Co., Ltd (擁有本公司382,850,000股股份)之已發行股本約37.47%，並連同其妻子車月姬持有C & H Co., Ltd之已發行股本約61.95%。另外，崔奎琬實益擁有Uni-Link Technology Limited之100%權益，而該公司則擁有本公司72,150,000股股份。
3. 崔奎琬之妻子車月姬持有C & H Co., Ltd之已發行股本約24.48%。
4. C & H Co., Ltd於二零一二年六月三十日持有本公司382,850,000股股份。它於二零一二年七月二十七日把所有股份出售予崔奎琬。崔先生的個人權益及公司權益將分別改變為382,851,000股及72,150,000股股份，而其總權益維持不變。

(ii) 於本公司相關股份之好倉

本公司董事及最高行政人員已根據本公司之購股權計劃獲授購股權，有關詳情載於下文「購股權計劃」一節。

除上文所述者外，回顧期內任何時間，董事及最高行政人員（包括他們的配偶或未滿十八歲之子女）概無於本公司及其相聯法團中擁有任何權益或可行使認購本公司股份之任何權利而須根據證券及期貨條例作出披露或根據標準守則知會本公司及聯交所。

根據上市規則提供的其他資料(續)

購股權計劃

本公司於二零零二年一月二十二日採納一項購股權計劃。據此，本公司董事獲授權酌情邀請本集團之僱員(包括本集團任何公司之董事)接受購股權以認購本公司股份。購股權之行使價為：(i)股份之票面值；(ii)股份於購股權授予當日在聯交所錄得的收市價；及(iii)股份於緊接購股權授予前日五個營業日在聯交所錄得的平均收市價三者之最高者。購股權可於授出日期起計一至三年後逐步行使，行使期在董事會授出購股權時通知各購股權持有人，惟該等期間不可超出購股權授出日期起計十年。

於行使所有根據購股權計劃已授出惟未行使購股權時可能發行之股份總數量最多不得超過本公司不時已發行股本之30%。在一直遵守以上總限額之情況下，董事可在一般及不再有進一步授權情況下，授出涉及於行使根據購股權計劃之所有購股權時可能發行之股份數目，不超過本公司於二零零二年二月七日，即本公司股份在聯交所上市日期之已發行股本的10%。就計算上述股份數目而言，根據購股權計劃而失效之購股權將不在計算之列。

於二零一二年六月三十日，根據購股權計劃可予發行之證券總數為42,835,000股股份(包括涉及4,900,000股股份之已授出但尚未失效或行使之購股權)，佔本公司於二零一二年六月三十日已發行股本之6.37%。根據各名參與者於該計劃下可獲分配之最高配額，於任何十二個月期間，因購股權獲行使而已發行及將發行予各名參與者之證券數目已被限制為本公司已發行普通股之1%。

根據上市規則提供的其他資料(續)

購股權計劃(續)

於二零一二年六月三十日，本集團董事及僱員總計於根據本公司購股權計劃以象徵式代價授出可認購本公司股份之購股權中持有以下權益。購股權並未上市。每份購股權賦予其持有人權利認購一股面值為0.01美元之本公司普通股。

授出日期	購股權 可予行使的期間 (附註1)	每股 行使價	購股權數目			
			於二零一二年 一月一日 的結餘	於期內註銷 (附註2)	於二零一二年 六月三十日 的結餘	
董事：						
李泳模	二零一一年 十二月二十三日	二零一三年 十二月二十三日 至二零一六年 十二月二十二日	0.466港元	200,000	-	200,000
王傳泳	二零一一年 十二月二十三日	二零一三年 十二月二十三日 至二零一六年 十二月二十二日	0.466港元	200,000	-	200,000
金鉉鎬	二零一一年 十二月二十三日	二零一三年 十二月二十三日 至二零一六年 十二月二十二日	0.466港元	150,000	-	150,000
僱員合共：	二零一一年 十二月二十三日	二零一三年 十二月二十三日 至二零一六年 十二月二十二日	0.466港元	4,350,000	-	4,350,000
				4,900,000	-	4,900,000

根據上市規則提供的其他資料 (續)

購股權計劃 (續)

附註：

1. 二零一一年十二月二十三日授出的購股權可於授出二週年後全部行使。
2. 根據購股權計劃的條件，授予任何僱員而尚未行使之任何購股權將於僱員與本公司不再有僱傭關係後三個月失效。

上述授出之購股權之限期由根據該計劃授出購股權日期起為期五年。

除上述者外，本公司、其控股公司、其關聯公司或同系附屬公司概無於本期間內任何時間訂立任何安排，致使本公司董事或最高行政人員（包括彼等之配偶或未滿18歲之子女）可持有本公司及其相聯法團之股份、相關股份或債權證之權益或淡倉而須根據證券及期貨條例作出披露，或根據標準守則須知會本公司及聯交所。

根據上市規則提供的其他資料 (續)

主要股東於本公司股份及相關股份之權益及淡倉

根據證券及期貨條例第XV部第336條須予存置之主要股東登記冊所示，於二零一二年六月三十日，本公司獲知會以下主要股東於本公司已發行股本中擁有5%或以上之權益及淡倉。該等權益乃屬上文所披露關於董事及最高行政人員之權益以外之權益：

股東名稱	持有股份之身份	所持有的 股份數目	佔本公司 已發行 股本百分比
C & H Co., Ltd (附註)	實益擁有人	382,850,000	56.96%
Uni-Link Technology Limited (附註)	實益擁有人	72,150,000	10.73%

附註： C & H Co., Ltd董事崔奎琬連同其妻子車月姬持有C & H Co., Ltd已發行股本約61.95%，而崔奎琬則實益擁有Uni-Link Technology Limited已發行股本之100%。崔奎琬被視作擁有455,001,000股普通股的權益，相當於本公司已發行股份約67.69%。王傳泳為本公司其中一名董事，亦為Uni-Link Technology Limited之董事。

C & H Co., Ltd於二零一二年七月二十七日出售全部權益予崔奎琬。崔先生於從C & H Co., Ltd購入本公司的權益後，其被視作擁有的本公司權益維持不變。

除上文所披露者外，於二零一二年六月三十日，本公司並不知悉有任何其他已登記的主要股東持有5%或以上的本公司已發行股本。

根據上市規則提供的其他資料 (續)

購買、出售及贖回本公司上市股份

截至二零一二年六月三十日止六個月期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何股份。

遵守企業管治常規守則

截至二零一二年六月三十日止六個月期間，本公司已全面遵守聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載之企業管治常規守則。

證券交易之標準守則

本公司已採納有關董事進行證券交易的行為守則，其條款不較上市規則附錄十所載列的標準守則的規定標準寬鬆。根據向本公司董事作出的特定查詢，董事已遵守標準守則所載列的規定標準。

審核委員會

審核委員會已與管理層檢討本集團所採納之會計原則及慣例，以及討論內部監控及截至二零一二年六月三十日止六個月中期業績的財務申報事宜。

承董事會命
董事
李泳模

香港，二零一二年八月三十一日

公司資料

董事會

執行董事

崔奎琬先生 (主席及執行董事)
李泳模先生 (副總裁及首席財務官)
王傳泳先生
金鉉鎬先生

獨立非執行董事

李政憲教授
安柄勳教授
康泰雄先生

審核委員會

李政憲教授 (主席)
安柄勳教授
康泰雄先生

薪酬委員會

安柄勳教授 (主席)
李政憲教授
康泰雄先生
李泳模先生

提名委員會

康泰雄先生 (主席)
李政憲教授
安柄勳教授
李泳模先生

註冊辦事處及主要營業地點

香港
九龍尖沙咀
廣東道33號
中港城第5座
8樓

公司秘書

岑嗣宗先生CPA

核數師

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港

中環遮打道10號

太子大廈8樓

授權代表

李泳模先生

岑嗣宗先生

主要往來銀行

花旗銀行

新韓銀行

中國銀行

股份過戶登記處

卓佳雅柏勤有限公司

香港

皇后大道東28號

金鐘匯中心26樓

財經公關顧問

縱橫財經公關顧問有限公司

香港夏慤道18號

海富中心1期29樓A室

網址

www.dream-i.com.hk

股票編號

香港聯交所1126

路透社版面1126.HK

彭博版面1126:HK